

多彩な賑わいをめざして

まちづくりを

応援します

TMOとはT(Townタウン) M(Managementマネージメント) O(Organizationオーガニゼーション)の略で、中心市街地全体を一体的に管理・運営する機能として、上越商工会議所の中に組織がおかれています。上越TMOの区域は、高田地区商店街、直江津地区商店街ですが、単に商店街の活性化のみならず地域の文化・歴史・風土などを活かした魅力あるまちづくりをめざして活動を進めています。

上越TMOだより NO. 2 2004.3.15

<http://www.jocci.jp/>

上越TMO (上越商工会議所)

〒943-8502 新潟県上越市新光町1-10-20

TEL.025-525-1185 FAX.025-522-0171



▲グランプリ賞作品
「高山節子とキマチ美容室」

城下町・高田「花ロード」 5年目の夢開花。

2003年10月11日～13日

高田市街地一帯



5年目を迎えた今年度の花ロードは、10月11日から13日の3日間、高田本町通り・高田駅前通りから寺町界隈を中心としたエリアにて開催され、市民ら4万6千人でにぎわいました。

沿道を飾った作品の総数は約百五十点。岡山県、神奈川県、東京都からの作品もあり、とくに東京の若い作家たちの作品は街の暗がり、路地、庭の端に花を咲かせてくれました。また、草和会、市立ひがし幼稚園や介護老人保健施設くびきの「どんぐり」、大町3丁目8班有志など、広く花ロード参加の輪が広がりました。



12日には本町通りは歩行者天国となり、マジックシヨールなど楽しいイベントが花ロード

を舞台に繰り広げられました。同日には星野知子・小川清隆・杉みき子・高井進・北川フラム各氏の特選審査員と市・TMO関係者及び50名の一般審査員により出店作品が審査され、グランプリ賞には「高山節子とキマチ美容室」の作品が輝き、雁木通りプラザにて表彰式・講習会が行われました。来年度も開催する予定です。ぜひまた、素晴らしい作品をお寄せください。

～互・縁・合～

みなとまちNAOETSU交流フェア

2003年6月15日(日)

直江津駅前商店街
直江津中央商店街



「みんなで交流を楽しもう」互・縁・合」をテーマに6月15日、「みなとまちNAOETSU交流フェア」が開催されました。

駅前・中央商店街の各所では「アート縁日直江津の津」(14、15日開催)が街を飾り、直江津駅北口広場では直江津南小学校・直江津中学校によるコンサートや「互の市」開催、中央商店街や「直江津まちなか市座」による食の広場やゲームコーナーなどが通りの各所に設置され「街歩き」を楽しむフェアとなりました。

また特別開催として各

店内で「父の日、児童・

園児のまちなか作品展」

が開催され、それぞれの

ふれあい、語らいを楽し

まれていました。





チャレンジショップ CEN-VAN 2期生が加わってリニューアルオープン!

上越市本町3-4-1 (旧渡部呉服店跡)
TEL 025-524-3240(代)
午前10時～午後7時 (毎週水曜定休)

2つの新ショップが仲間入り!

越後や通商 BOXレンタル&ホビー TEL.090-6454-2259



低料金で、気軽に自分のお店がもてる空間レンタルショップ。1か月500円の手ごろな価格のミニサイズボックスから (18×18cm)、ネットオークション出品代行まで行っている。



西川 誠さん

Angelica (アンジェリカ) カラーセラピーサロン
TEL.090-6454-2259



自己治癒力を高め、心と体のバランスを整えるカラーセラピー。上下2色に分かれた美しいカラーボトル104本からどれを選ぶかによって、心と体のコンディションを読みとる。



中嶋祐子さん

昨年度より実施しているチャレンジショップ事業は、9月末で第1期生の規定期間が終了しました。第1期生(7店)は3店舗が独立し、1店舗が開業にむけて準備中です。今回の2期生は、応募数4件の中から選ばれた2件で、上越初のカラーセラピーサロンとリサイ



PRイベントの様子

クル&ホビーショップという話題性も高いユニークなお店。この2店に既存2店を加えて4店舗で10月5日(日)、リニューアルオープンし新たなスタートをきりました。10月12日の高田・花口1丁の歩行者天国では、チンドン【オズの魔法使い】による「CEN-VAN」PRイベントも行いました。

**チャレンジショップ
3期生 随時募集中**



1期生のレイジーボーン (左) とコラボショップ (右)

高田モバイルオンライン <http://tmo.0255.net>

高田本町商店街・携帯サイトでオープン中!
いつでも気軽に、情報をゲットできます。
お得なクーポンなど特典もいっぱい。
もちろん登録費用はかかりません。
目的のお店が探せる「お店探し」もアリ!
みんなの携帯からアクセス可能!
いますぐ、アクセスしてみてね!



まちなかの空間は、貴重な高田の歴史遺産

景観劇場

「景観劇場」はこうした歴史的建造物や街並みを活用して活性化につなげていこうと、平成13年から地元町内会と市民団体が企画・実行の中心となり開催している事業で3回目となります。今年10月11日に、田村直美・中野督夫・湯川トーベンによる「景観ライブ」が、翌12日には、地元出身の人氣落語家・

明治44年、下小町の芝居劇場「高田座」として産声をあげ、まもなく百年を迎えようとしている「高田日活」。また、その向かいの旧商家には百十余年を経た土蔵も残っており、それぞれ本町6・7丁目のシンボルとして、時代の変遷とともに世の移り変わりを見つめてきました。

三遊亭白鳥さんと今話題の講談師・神田茜さんを迎え「景観寄席」が高田日活映画館において開催されました。また、旧商家においては10月11日から13日にかけて、折加美(おりかみ)制作デザイナー・梅津幸三氏による作品展「とんで・はねて・月見展」が開催され、畳ゴザやジュタンを折り紙のように折って作った作品が通りを行く人の目を楽しませていました。



高田商店街 年末大売り出しに ピエロバンド「フラワー楽団」が登場しました。

12月15日、高田商店街に愉快なピエロたちが登場。音楽やバルーンパフォーマンスで、年末大売り出しを盛り上げました。



●「互の市」来年度は「0」のつく日も開催！
毎月5のつく日の朝9時から正午まで開催している「互の市」。上越市内の農家や近隣町村の農家から新鮮野菜や特産品が届けられています。毎回、地域住民の方々が楽しみに訪れ、出店者と会話を楽しみながら買い物をしていました。イベントに合わせて直江津駅前商店街メンバーで「双子の卵」も販売しました。来年度からは5のつく日に加えて「0」のつく日も開催する予定です。



夕遊市の手づくり水でっぼう

●夏の夜は「夕遊市」
8月15日、互の市会場で夜6時から9時まで「夕遊市」を開催し、昔のおもちゃの手作り&ゲーム、カブト虫やスズ虫販売、飲食コーナーも夏にこだわって、夏の夜の夕涼みを楽しみました。



船見公園夏祭り 恒例じゃんけん大会

●船見公園夏祭り
7月20日、船見公園夏祭りとして直江津スタンプ会によるマリINSTAンプ大抽選会や納涼会が開催され、明るくライトアップされた船見公園はたくさん家族連れでにぎわいました。

●花市にピアガーデン
8月12日、三八市の通りで毎年開催されている花市の夜、直江津中央商店街ではピアガーデンの夕涼みイベントを開催しました。恒例の縁台将棋も登場しました。10年ぶりに花市を照ら



花市のピアガーデン会場

す電灯も復活し、約70店の露店にはキクやホオズキが並びムード満点でした。夏の風物詩としてさらににぎわいをみせることでしよう。
●Xmasイルミネーション
クリスマススムードを演出しようと直江津中央商店街では、クリスマスにイルミネーションで通りを彩りました。楽しいもちつきも行い、訪れた人々に振る舞いました。
●府中八幡安国寺秋祭り
直江津西部商工振興会は地域の秋祭りににぎわいを創出しようと、9月

15日八幡宮で「わくわく抽選会」を行いました。抽選券は事前の商店街売り出しで見物客に配ったものです。また各社入口に絵馬灯ろうを並べ雰囲気盛り上げました。
●年末に「チンドン」
直江津商店連合会恒例の年末謝恩大売り出しの初日、レトロな雰囲気たっぷりのちんどん屋一行が街中を練り歩き、師走の街を活気づけました。



クリスマスイルミネーションのもちつき大会



マグロ解体実演販売



なつかしいチンドン屋登場

●マグロ解体実演販売
年末謝恩大売り出しのイベントとして、マグロの解体・即売会を行いました。重さ60キロ、長さ2mのマグロ1匹が15分余りで売り切れる盛況ぶりでした。

34年ぶりに直江津にSLの汽笛が鳴り響く 「SLえちご日本海号」 10月13日 直江津駅周辺 上越市歓迎記念イベント



あいにくの悪天候でしたが、SLをひと目見ようと上越市内外から22,000人をこえる人が訪れました。

直江津駅ではSL歓迎・出発セレモニーのほか餅つき、物産展、食の市、「えびのおっちょ」販売などでにぎわいました。



第3回

「SLえちご日本海」号
上越市歓迎記念イベント同時開催

アート縁日 in 直江の津



10月13日「SLえちご日本海号」歓迎イベントに合わせて、同時開催として直江津駅前商店街区他で、上越TMO直江津まちづくり協議会がアート縁日を開催しました。

3回目となり出店作品も37作品と彩りも豊か。悪天候の中にもかかわらず、多くの方にお越しいただき、出展者は雁木下や店舗内、空店舗で手作りの作品の展示販売を行いながら、来街者との交流を楽しみました。



来年度は9月(予定)に開催します。
皆さんも手作りアート作品を展示・販売してみませんか？

2004年度も地域のみなさんとつしよに
さまざまなイベントを開催していく予定です。
運営スタッフ募集中!



コミュニティ通貨 **だすけ**

「おまんただすけい〜ねかね」が正式名称です

(だすけのめざすこと)

- 地域の人たちのふれあいの広がり、自立するコミュニティを作る。
- 新たな社会の価値を見出し、新しい「しくみ」を生み出す。
- 地域資源を地域の中で循環させるシステムを作る。

次年度からは通貨と結び付けた新しい事業を展開し、街の中でまちづくりに対する想いと市民活動・地域活動を生み出す展開を試みます。





ぜひ、お出かけください、
直江津の魅力が満載です



まちなかのサロンと
してお気軽にご利用
ください。

上越市中央1-5-2
TEL/FAX.025-539-5205

<http://www8.ocn.ne.jp/~attakasa/>

直江津へのこだわり・想いをカタチにしました。
『直江の津』ブランド商品発売
上越TMO支援事業の一環の
直江津まちづくり協議会では
「直江の津」と名付けた共通ブ
ランドの3商品を開発し、9月
1日から「なおえつ茶屋」で販
売を開始しました。
共通ブランドは「直江津らし
いお土産があるといい」との声
を受けて、一昨年の夏から同協
議会のサロン企画運営委員会が
企画したものです。
発売されたのは、近くの谷浜
海岸の海水を窯で煮詰めて作っ
た天然塩「義の塩」を使用した

みそとまんじゅう、上越地方で
採集したはちみつ、3品。みそ
は大豆、米なども地産にこだ
わり、まんじゅうは生地に青ノ
リを入れ、直江津の海をイメー
ジしたこだわりの商品です。
商品は「なおえつ茶屋」にて
限定で販売しています。また、
「なおえつ茶屋」では他にも直
江津のお土産品や手作りグッズ
を販売しています。定食やコー
ヒー等の飲食をご提供しており
ますので、お気軽にお立ち寄り
ください。



中心商店街での出店者を募集しています。

上越中心商店街（上越TMO） 空き店舗物件情報

上越市中心商店街では空き店舗の入店者を大募集
しています。

上越市中心市街地の活性化を図るために、上越市
産業環境部産業振興課がまとめた空き店舗の情報の
データを、インターネットのホームページを利用
して発信しています。店舗に関する詳しい内容
も知ることができます。ぜひご覧ください。

<http://www.jocci.jp/emshop/>



※物件に関するお問い合わせは、各物件の大家さん/不動産屋さんまでお願いします。
上越TMOは、空き店舗の情報を提供するだけで、物件の仲介・斡旋は行っていません。

今年も多くの方の皆さんの
参加をいただき、さまざま
なイベントを開催する
ことができました。商店
街という交流の広場で、
売人・買人だけでなく、
鑑賞する人、街中文化を
楽しむ人と輪が広がって
います。何よりイベント
の企画や運営は商店街だ
けではなく、市民グルー
プや自治会、そして熱心
に出かけてきてくれる個
人へと広がっています。
街中という舞台に役者、
監督、演出家、道具具な
どいろんな人が来てくれ
たらいいなと思います。
もちろん観客も。(山)

歴史のまちを歩く

高田・直江津タウンマップ作成

上越TMOでは、中心
市街地の情報を盛り込ん
だタウンマップを作成し
ました。
マップはB4サイズ、
2色印刷で直江津地区と
高田地区を表裏面で紹介
しています。両地区とも
歴史的的文化財や見どころ
が多く、寺院、神社、公
園、博物館をはじめ、通
りの見どころなどもワン

ポイントで紹介し、わか
りやすい案内マップとな
っています。
また、上越TMOの主
体事業の案内も掲載して
います。
観光案内所、物産セン
ター、なおえつ茶屋、チ
ャレンジショップCEN
|BANほか各所に置い
てありますので、ぜひご
利用ください。



情報はいち早くホームページで!

<http://www.jocci.jp/>

上越商工会議所のホームページには、TMOに
関するさまざまな情報が満載です。「空き店舗
情報」「TMO関連イベント情報」「チャレンジ
ショップ申し込み方法やお店紹介」など、まちな
か情報がぎっしり。この他、各種検定案内や
融資制度の紹介など、起業や経営をサポートす
る情報を紹介しています。ぜひ、お立ち寄りく
ださい。